

rašpotgiven

Ehrenrührig. fershmájten, fershmágliu, sashpotli  
iven, sashmágliu. Contumeliosus.

HIPOLIT: Dict. II,

45

raspotljivost

Contemtibilitas, Verachtlichkeit. frahtlivost,  
sanizhlivost, safhpotlivost, sanizhuvanost.

rašpotovalec  
- vic

Verspotter. en shpotliviz, spákaviz, safshpotováviz. subfannator, derifor, fannio.

rašpotovalei  
u - vio

Contemtor, Verachter. sanizhuváviz, fráhtaviz,  
safhpotuváviz, safhpotlíviz.

pas̄potovale.  
- uvávīc

Calumniator, Verleūmbder, schmäher. fershma-  
guvávīc, sanixhuvávīc, saffyrotuvávīc,  
sashmegávīc, fershmájtuid.

HIPOLIT. Dict. I. (propis), 78

*sas̄potováliſčé*

Spott, Verachtung. shpot, framota, saʃhpoto-  
vánie, saʃhpotováliszhe, fershmajt, sashmága.  
ludibrium, ſcomma.

HIPOLIT: Dict. II, 182

*xas̄potovanyé*  
u

Improperium, Verschmechung. *faʃmága*, *faʃmágajne*, *fashpotuvájne*, oponashájne.

HIPOLIT: Dict. I

, 286

začítovanie  
-u

Contentus, Verachtung, ranizhavanie, začívanie, frahtanie.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 143

*zašpotovaje*  
" "

De honestamentum, Verwüestung, Vnehr. saſramoténie, saſhpotuvánie: ena nezháſt, neſpodóba, en ſhpot inu ſramóta.

*xas̄potovájé*

Opprobrium,  
eſſe opprobrio. ein schmach seyn. en shpot,  
éna shpotlivost fashpotovájne, fashmágajne,  
sramóta bítí.

našpotovanie

Spottung, Verspottung. shpotuvanie, sašhpoto-  
vanie, shpótanie, sašhpótanie. irrisio, derisus.

rašpotovaję

Spott, Verachtung. Shpot, framota, sahpoto-  
vánie, sahpotovaliszhe, fershmájt, sashmága.  
ludibrium, scamma.

HIPOLIT; Dict. II, 182

*rásopotovanie*

Vituperium, scheltung. ferfshmagovanie, rásopotovanie,  
frúshtanie, tádlanie.

masípotovanie

Verhöning, Verspottung. safípotovanie, oporníkba, safnejánie. iurisio, hyproperium.

HIPOLIT: Dict. II, 210

*raspotovajé*

Ludibrium, Spottwerk, gespött. spott inu sramota,  
fashpotovájne, shpotajne, shpotlive inu  
fershmájtne beséjde.

našpotovanie

Vorspottung. sazkoplovanie, spakovanie,  
sanikovanie. Derisio, ludibrium,  
subfannatio, ludificatio.

HIPOLIT: Dict. II, 217 2

pasípotovanie

Vershváhing. ranixhovánie, sashváganie,  
safšpotovanie. Contumatio.

HIPOLIT: Dict. II, 215

zařpotování  
u

Irrisus, Verspottung, Verlachung. zařpotování,  
zanižování, zařmejání, pojníkování,  
zařmejálisrhe.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 179

*rašpotovati*

Fazen, Verspotten. sáshmágati, se shpótati,  
ferráhtati, sanizhováti, sáshpótováti.  
illudere, irrider, Cavillari, ludibrio habere.

*xášpotovati*

Exfibile, ausfifferen, verlachen. isfhvísgati,  
isfúzhkati, fasmejáti, fasméjshiti, posmihe-  
váti, fashpoteváti.

---

zařpatovati

Infecter,  
Insektare aliquem maledictis. eum schmeken.  
eniga ferfumagovati, farspatovati.

*raspotovati*

Verspotten. se pruti énimu spakováti, éniga sa-  
shpotováti, saframováti, sanizhováti, fige inu  
norze énimu kásati, ga s'figami pitati, sa nor-  
za dèrsháti. subfannare, ludibrio habere.

HIPOLIT: Dict. II,

217

kašpotovati

Ludifico, faren, verspotten, betriegen.

éniq fashpotovati, fashpotati, s'apott  
s'vnega dellati, golufati: tudi se  
s'érix sháliti, norrhováti, spásati.

HIPOLIT: DICT. I, 350

rašpotovati

Spotten höhnen, Verachten. se énimu shpotati,  
éninga shpotováti, sashpotováti, sanizhováti,  
fershmagováti, fráhtati. Deridere, nafo sus-  
pendere.

zašpotovati

Appedo, verspotten, verschmähen.  
zašpotovati: ferphemagovati, príplatí,  
pmerjati.

HIPOLIT: Dict. I, 416

raspotovati

Increpito, veropotter, spöttlich schmecken.  
raspotovati, ohpotlivu perhmagovati  
verhlati; naprij metati; príflatí:

*nas̄potovati*

Verachten, Vernichten. ferráhtati, sanizhováti, sashmá-gati, sa nizh dersháti, inu iméjti, savréjzhi, framotí-ti, safšpotováti. spernere, Contemnere, despicere, pro-nihilo potare, abjecere, negligere.

*zašpotovati*

Inhonoro, entvnehren. nespoštuváti, nezhastíti,  
fanizhováti, fashpotováti.

*nas̄potovati*

Illudo, verspotten, verachten. fashpótati,  
fashpotováti, fanizhováti, fráhtati, faferfshmá-  
gati: se shpótati, posmihováti, nórza délla-  
ti.

mařpotovati

Crimino,

traminer; aliquem alio*m* eum gegen einen andern  
schelten. eniga per tunc dringimus ferhuugovate;  
ali faslprotovato.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(prepis)~~ 149

rašpotovati  
u

Congero,

maledicta in aliquem congerero. einer v̄bel ruereden,  
schmäden. Énimi hudi gororiti éniga fašpotováti,  
faferfumagasti; fanishuváti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~prepis~~), 128

*sas̄potovati*  
"

Coinquino, befleken, verleümbden. omádeshuvati,  
oblátiti, neshnáfhnu naredíti, osvináti, oskruniti:  
saferfhmágati, sashpotuváti, fasramotiti, frúshasti.

rašpotovati  
u

Calumnior, verleumbden. safershmagati, sashmá-gati, sanishuváti, safranotíti, safhpotuváti.

zařpotovat  
"

Derideo, veropotou, verlachen, verspeyen. fasra-  
moliti, fashpotuváti, se fasméjati, posme-  
kováti, fapluváti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 170

*zašpotovati*  
u

Defperno, verachten. sanizhuváti, fráhtati,  
tádlati, safhpotuváti.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 181

*račpotovati*  
*račpotovan*

Ludibrium,  
ludibrio eſſe alicui. von einem verspottet  
werden. od éniga ſashpotovàn bítí.

---

rašpotovati  
rašpotovan

Irrifus, verlacht. posmihován, fashpotován,  
fasmiján, fanizhován.

rásputovati  
rásputovan

Illusus, verspottert, betrogen. rásputo-  
ván, rásromóten fapellán, ogolupán,  
vávan, obnýjen.

HIPOLIT: Dict. I , 249

rasjpotovati  
rasjpotovan

Elufus, betrogen, vnd verspoette. ogolufán,  
sapellán, fasjpotovan, fasjpotan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 204

*rašpotovati*  
*rašpotovan*

Ignominiatus, verleumdet, geschändet, verschreyt. *fashmágan, resné ſen resgláſen,*  
*fashpotován, fasromóten.*

rašpotovati  
rašpotovan  
"

Derisus, verspottet, verlacht. saſhpótan,  
saſhpotuván, saſméjan, poſmihuván, sanizhu-  
ván.

zašpotovati  
zašpotovan  
"

Defpicatus, verschmecht. sashmágan,  
sashpotuván, sanizhuván.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 181

zašpotovati  
zašpotovan  
"

Despectus, verachtet, verschmächt.

sanizhuván, frahtan, tádlan, sashmágan,  
sashpotuván.

*rašpotovan*

Zu Spott werden. k'ʃhpotu biti, k'ʃhpotu rá-tati, safhpotován ali safhpótan biti. Derisui eſſe, ludibrio haberí.

v [uročnost] rásrajáne

Effafcinatio, Verzauberung. sazúpranie,  
safhrajánie, savrózhenie, vrok, vrozhnoft.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis) , 205

*sazrájati*

Effascino, verzaubern, vergalstern. sazúprati, safhrájati, savrozhíti.

*rašrajati*

Inclamo,

Inclamare clamore gravi. starckh schreyen.  
mozhnù favpiti, fakrifzhati, favékati, fa-  
shrajáti.

HIPOLIT: Dict. I ,<sup>290</sup>

*sasrájati*

Fremo,  
fremere gaudio. Vor freyden schreyen. od  
vefséla favékati fasehrájati.

raśrajati

Exclamo, überlaub schreyen. na rus gless  
fashrajati, fawérajati, farrishati, fawroti:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 219

našrajati  
našrajén

Effascinatus, verzaubert. sazúpran,  
safhrájan, vrozhèn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 205

*rašrangati*

Restringo, hintersich strengen, wider Zustricken.  
Einschrancken, einziehen, auflösen. mozhnù stís-niti, súpet ſavéſati, ſvéſati. stískati, ſatískati,  
fashrángati, nóter potegnítí, vtegnítí, odpéti.

*māśrāngati*

Umschrancken. sa shrāngati, sagradíti, okúli sa sípe  
ſturíti. vallare.

*ræfángati*

Schrencker. ræfángati; sapréchi; sagártati. obvertero, cancellare.

HIPOLIT: Dict. II, 169

*sáprávati*

die Schrauben Zuschliessen, Zuschrauben.  
sapréfhati, sáprávati, préfho savyti.  
Cochleam intorquere.